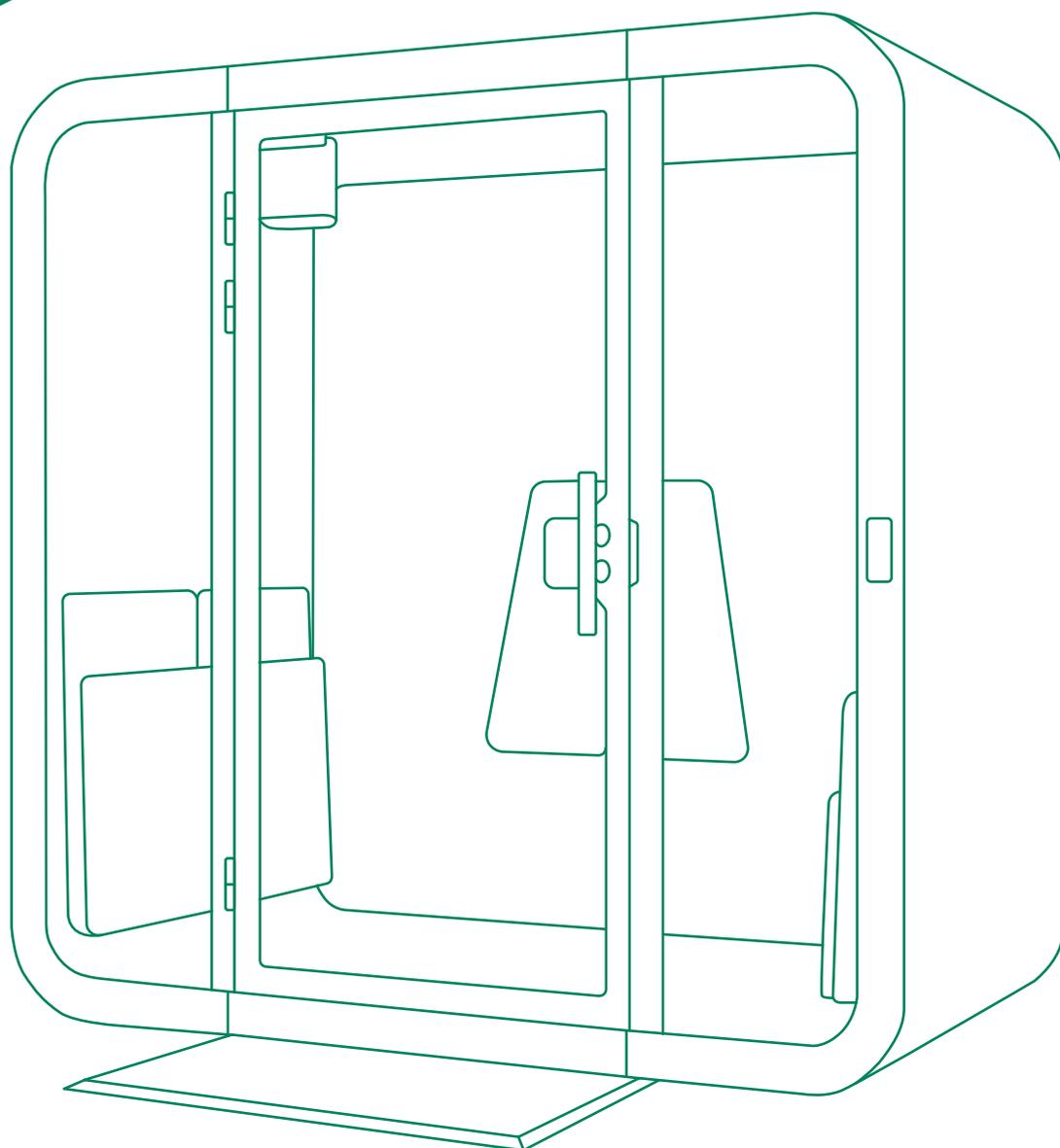


# framery

SERIOUS ABOUT HAPPINESS



Framery Q Flip 'n Fold

Instructions d'entretien élémentaire

Français  
Version 1.0

Tampere, Finland 29.12.2021



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit.....</b>	<b>5</b>
1.1	Préface.....	5
1.2	Informations sur le produit.....	5
1.3	Copyright.....	5
1.4	Contenu du manuel.....	5
1.5	Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel.....	5
1.6	Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit.....	6
1.6.1	Installation, maintenance et démontage.....	6
1.6.2	Sécurité électrique.....	7
1.6.3	Sécurité incendie.....	8
1.6.4	Sécurité des opérations de levage.....	8
1.7	Emplacement des marquages du produit.....	9
<b>2</b>	<b>Outils et accessoires.....</b>	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>Contrôle de l'état global de la cabine.....</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Débranchement du câble d'alimentation.....</b>	<b>13</b>
<b>5</b>	<b>Entretien de la porte.....</b>	<b>14</b>
5.1	Serrage des vis de la serrure et de la poignée.....	14
5.2	Serrage des vis des gonds.....	14
<b>6</b>	<b>Serrage de toutes les vis.....</b>	<b>16</b>
<b>7</b>	<b>Nettoyage des ventilateurs.....</b>	<b>22</b>
<b>8</b>	<b>Nettoyage de la cabine.....</b>	<b>24</b>
<b>9</b>	<b>Vérification du fonctionnement de la table et des sièges.....</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Vérification du fonctionnement des composants électriques.....</b>	<b>28</b>



# 1 Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit

## 1.1 Préface

Le présent mode d'emploi décrit la maintenance du produit. Toute personne impliquée dans la maintenance du produit doit lire et assimiler les consignes relatives à la maintenance et à la sécurité.

Le présent mode d'emploi vous fournit les informations nécessaires à une maintenance correcte du produit.

Toutes les instructions relatives au produit sont disponibles également sur le site [help.frameryacoustics.com](http://help.frameryacoustics.com).

## 1.2 Informations sur le produit

Les informations données dans le présent manuel correspondent au produit au moment de sa livraison. Toutes les informations incluses dans le présent manuel sont valides à la date de publication du manuel.

## 1.3 Copyright

Il est interdit de copier, de présenter ou de fournir le présent document à une tierce partie sans l'autorisation expresse de Framery. Il est interdit d'utiliser le présent document à des fins autres que celles autorisées par Framery. Framery se réserve le droit de modifier les instructions relatives au produit sans préavis séparé.

## 1.4 Contenu du manuel

Les instructions relatives à la maintenance contiennent les informations suivantes :

- Informations générales sur la finalité et le contenu des instructions
- Informations relatives à la sécurité
- Instructions relatives à la maintenance

## 1.5 Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel

Le présent manuel comprend deux catégories d'avertissement :

- Le terme « DANGER » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.
- Le terme « AVERTISSEMENT » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.

Les symboles de sécurité présentés dans ce manuel peuvent également être apposés sur le produit. Toutes les personnes chargées de procéder à l'installation, au démontage, à la maintenance ou les utilisateurs du produit doivent connaître les symboles de sécurité, les étiquettes et les instructions relatives aux actions qu'ils entreprennent et en tenir compte.

**Tableau 1 : Danger**

	Un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle coloré signale une situation dangereuse.
	

**Tableau 2 : Action obligatoire**

	Un symbole blanc à l'intérieur d'un cercle coloré indique qu'une action doit être entreprise afin d'éviter une situation dangereuse.
---	--

**Tableau 3 : Action interdite**

	Un cercle barré d'une ligne diagonale indique une action non autorisée.
---	---

## 1.6 Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit

### 1.6.1 Installation, maintenance et démontage

	<b>AVERTISSEMENT !</b> <b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Utilisez des gants de protection résistants aux entailles pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Utilisez des bottes de protection à embout en acier pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Lisez et assimilez les instructions et planifiez votre travail à l'avance.
	Respectez toutes les réglementations locales applicables à la sécurité sur le lieu de travail.

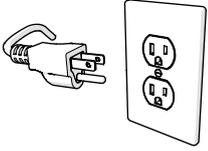
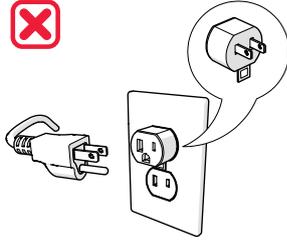
	Gardez le lieu de travail bien entretenu et débarrassé de tous les débris provenant des opérations d'installation, de maintenance ou de démontage.
	Ne grimpez pas en haut du produit et ne placez aucune charge sur son toit.
	Ne déplacez pas le produit fini en le poussant si les roulettes disponibles en option n'ont pas été installées.  Le produit est très lourd. Il est interdit de déplacer le produit après son installation si les roulettes disponibles en option n'ont pas été installées.

### 1.6.2 Sécurité électrique

Entrée pour le système électrique : 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

La charge maximale admise pour le système électrique est de 6,6 A.

	<b>DANGER !</b> <b>Pour réduire le risque de choc électrique, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant avant de commencer toute opération de nettoyage, de maintenance ou de démontage.  Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
	<b>AVERTISSEMENT !</b> <b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Le câble d'alimentation ne peut être branché que dans une prise de courant reliée à la terre correctement.

	<p>Ce produit est destiné à être utilisé uniquement sur un circuit de tension nominale de 120 V et est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée dans la figure ci-dessous. Assurez-vous que le produit est raccordé à une prise ayant la même configuration que la fiche d'alimentation. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">     </div> <div style="text-align: center;">     </div> </div>
	<p>Le câble d'alimentation du produit doit être tenu éloigné des surfaces chauffées.</p>
	<p>N'utilisez pas la cabine si vous remarquez des défauts au niveau de l'équipement électrique.</p>
	<p>Ne branchez pas des câbles prolongateurs dans la/(les) prise(s) de courant du produit.</p>

### 1.6.3 Sécurité incendie

	<p><b>AVERTISSEMENT !</b></p> <p><b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b></p>
	<p>Si les conditions de sécurité le permettent, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant si un incendie s'est déclaré à l'intérieur du produit.</p> <p>Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.</p>

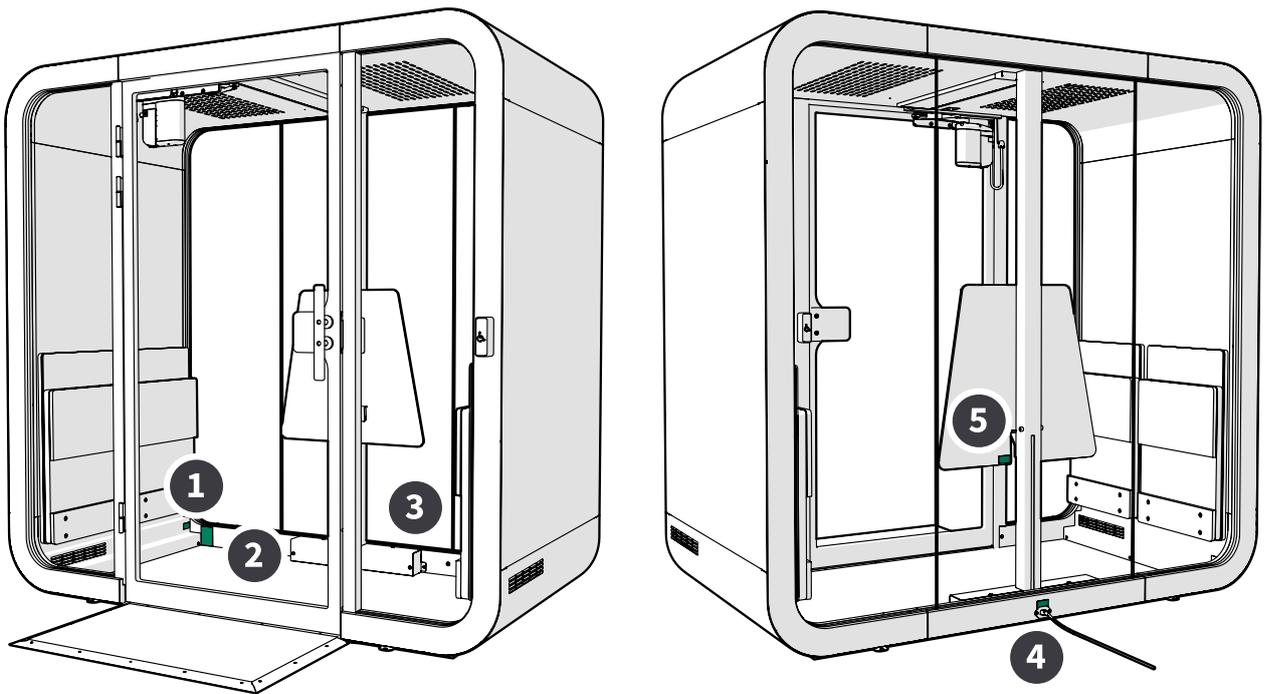
Des dispositifs de protection contre les incendies (alarmes, gicleurs d'incendie, etc.) peuvent également être installés à l'intérieur des cabines (modes d'emploi disponibles sur demande). La nécessité d'installer ce type de dispositif à l'intérieur de la cabine est toujours définie par les autorités locales compétentes.

### 1.6.4 Sécurité des opérations de levage

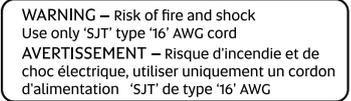
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b></p> <p><b>Pour réduire le risque de blessures pour les personnes et de dommages matériels, veuillez respecter les points suivants :</b></p>
---	---

	<p>Respectez toutes les règles et réglementations locales relatives à l'ergonomie et à la sécurité des opérations de levage.</p>
	<p>Planifiez avec soin les opérations de levage.</p>
	<p>Gardez le site d'intervention bien rangé et exempt de débris.</p>

## 1.7 Emplacement des marquages du produit

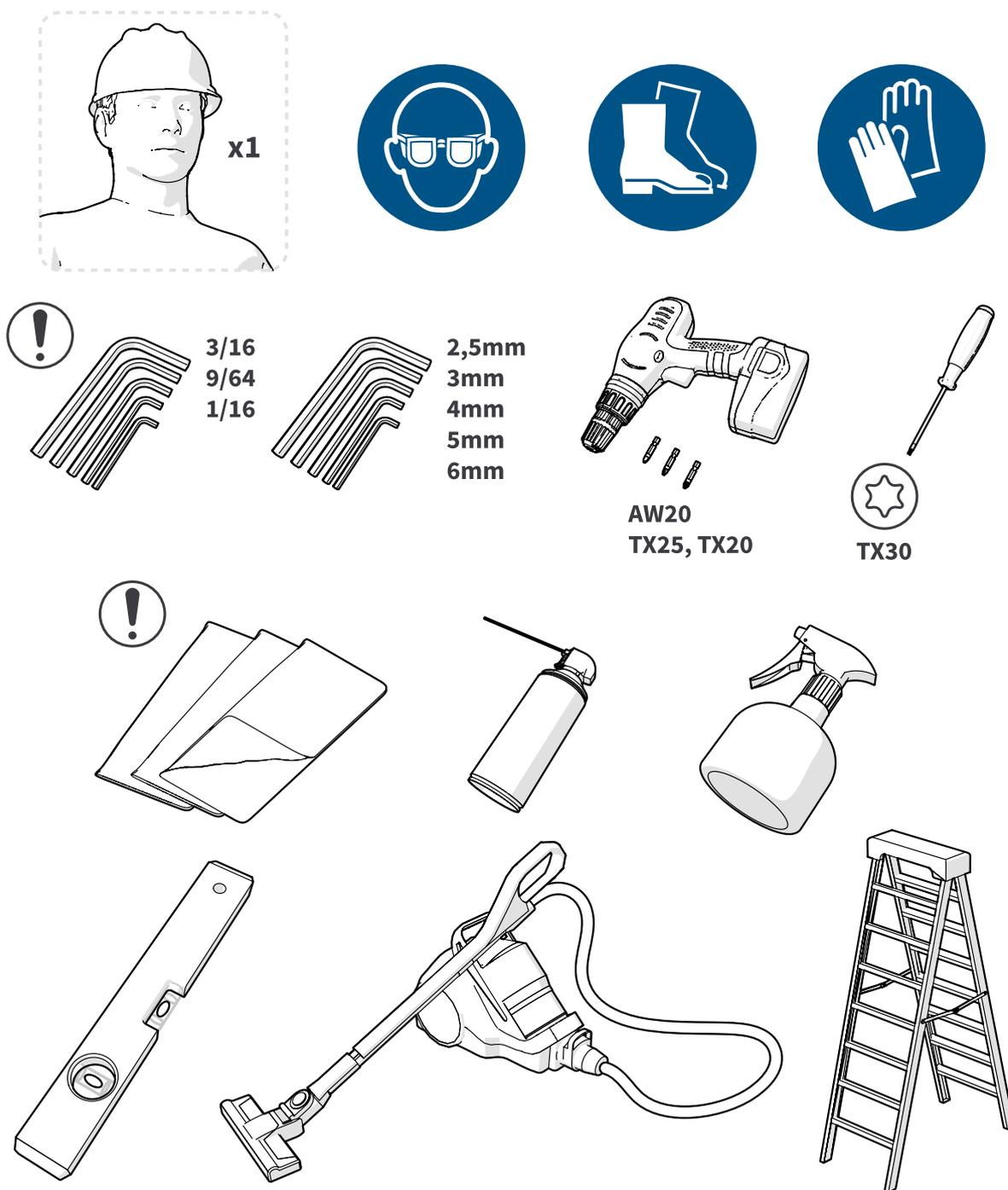


Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
1.	<div style="background-color: black; color: white; padding: 5px;"> <p>This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance</p> <p>L'inflammabilité ou la résistance à l'allumage d'une cigarette n'a pas été évaluée pour cette garniture</p> </div>	<p>This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance</p> <p>L'inflammabilité ou la résistance à l'allumage d'une cigarette n'a pas été évaluée pour ce mobilier.</p>

Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
2.		<p>Framery</p> <p>MANUFACTURED / FABRICATION</p> <p>Product / Produit FRAMERY Q FNF</p> <p>Input / Entrée 100-240 VAC (10 A) 50-60 HZ</p> <p>Manufacturer / Fabricant : Framery Oy          WEB: <a href="http://www.frameryacoustics.com">www.frameryacoustics.com</a> Email: <a href="mailto:info@frameryacoustics.com">info@frameryacoustics.com</a> Made in Finland / Fabriqué en Finlande</p> <p>Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks.</p> <p>Product evaluated class A (ASTM E84 / UL 723)</p> <p>Attention ! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.</p> <p>Produit de classe A (ASTM E84 / UL 723)</p>
3.		<p>SN / N° de série:</p>
4.		<p>WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord</p> <p>AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG</p>
5.		<p>Framery</p> <p>WARNING Risk of injury Maximum table load 131 lbs / 60 kg</p> <p>AVERTISSEMENT Risque de blessure Poids maximal autorisé 60 kg / 131 lbs</p>

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

## 2 Outils et accessoires

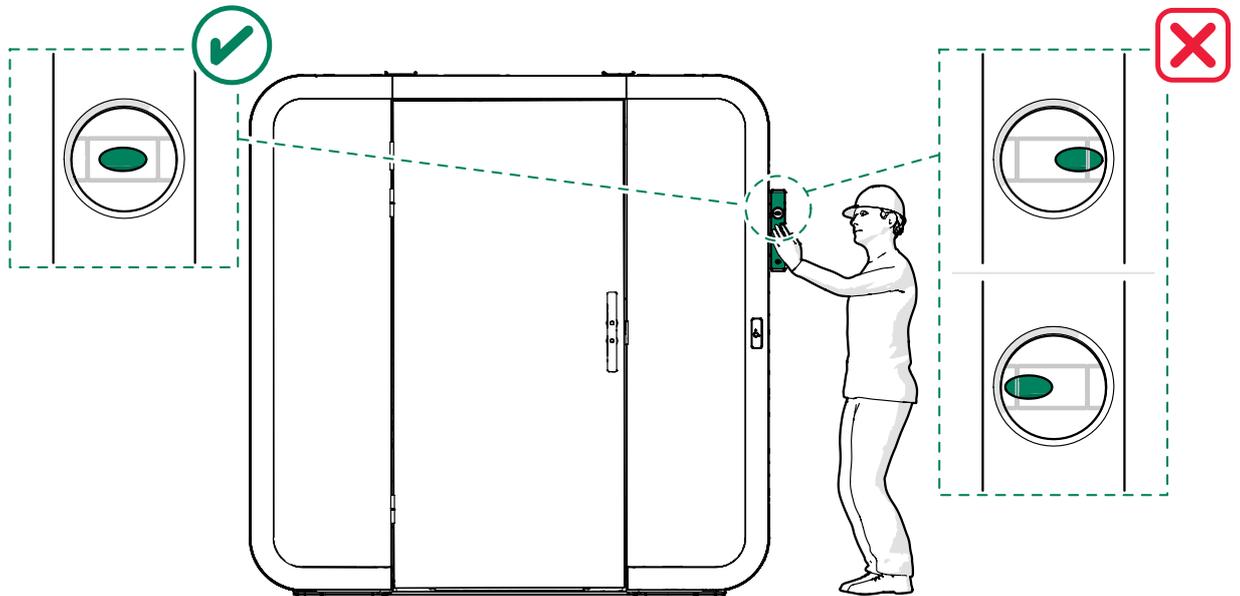


**Illustration 1 : Les outils et les accessoires sont nécessaires à l'installation et à la maintenance**

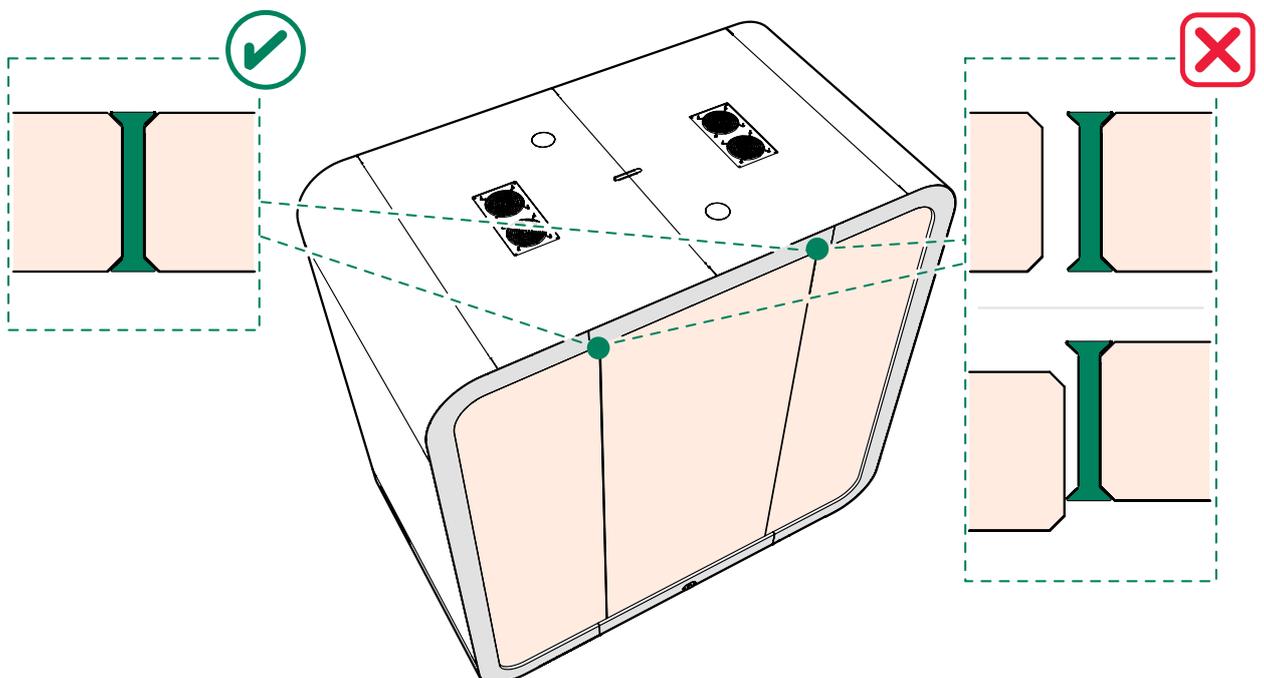
- ❗ **Remarque :** Utilisez un chiffon non pelucheux pour nettoyer la cabine.
- ❗ **Remarque :** Utilisez des clés hexagonales pour l'entretien de l'ouvre-porte.

### 3 Contrôle de l'état global de la cabine

1. Vérifiez que la cabine ne présente pas d'usure ni de déchirures.
2. Vérifiez que la cabine ne présente pas de défauts visuels.
3. Contrôle du positionnement droit de la cabine.



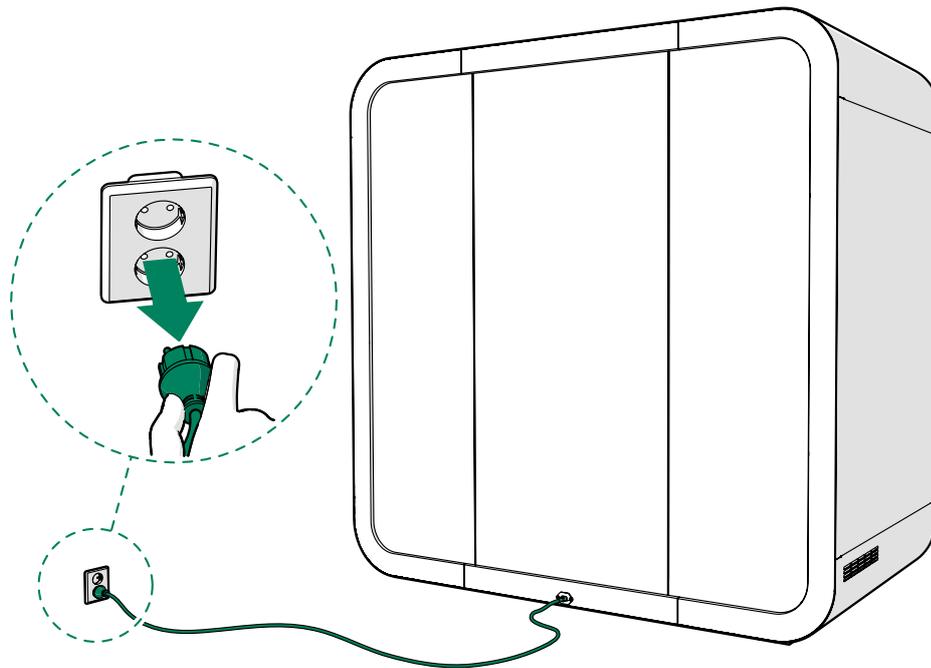
4. Vérifiez l'absence d'espace vide entre les vitres de la face arrière et que celles-ci sont bien alignées.



5. Contrôlez l'isolation phonique.
6. Vérifiez le bon fonctionnement des composants électriques.

## 4 Débranchement du câble d'alimentation

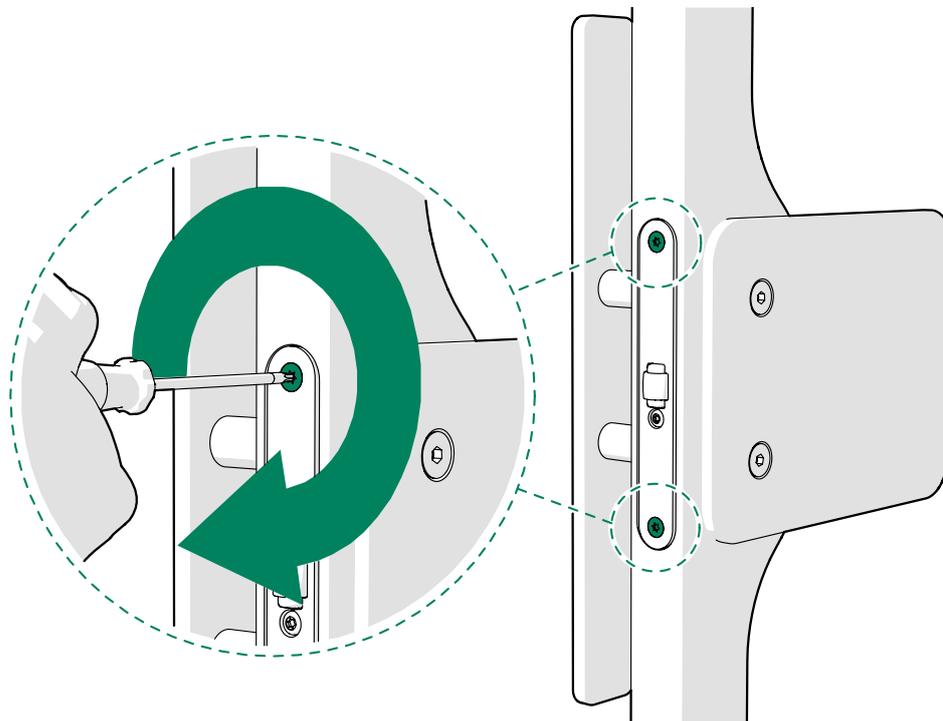
Pour garantir la sécurité de l'environnement de travail, débranchez le câble d'alimentation.



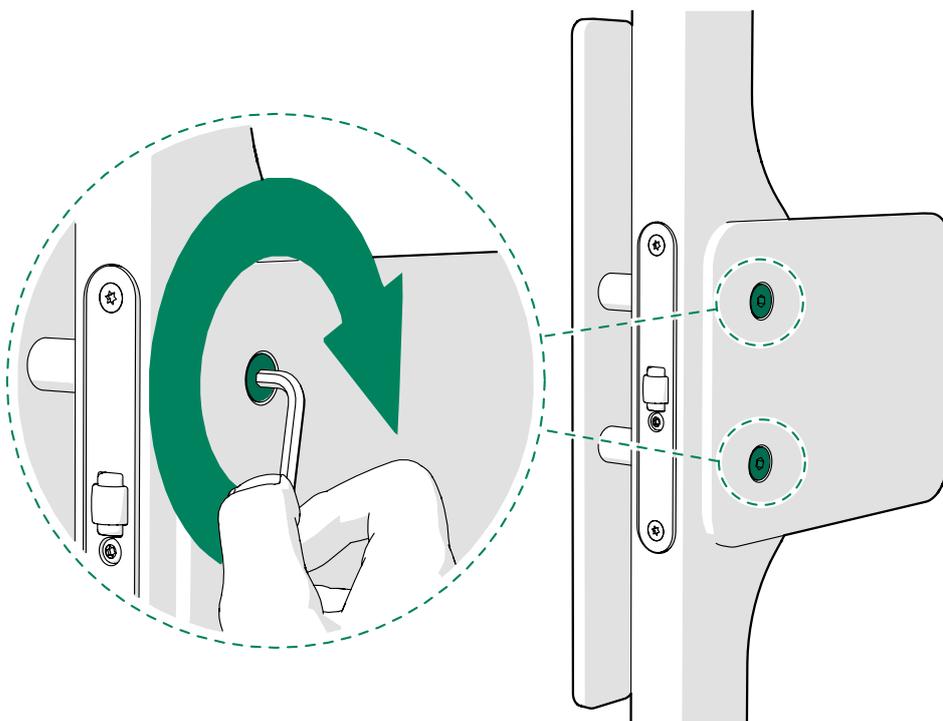
## 5 Entretien de la porte

### 5.1 Serrage des vis de la serrure et de la poignée

1. Serrez les vis sur le boîtier.

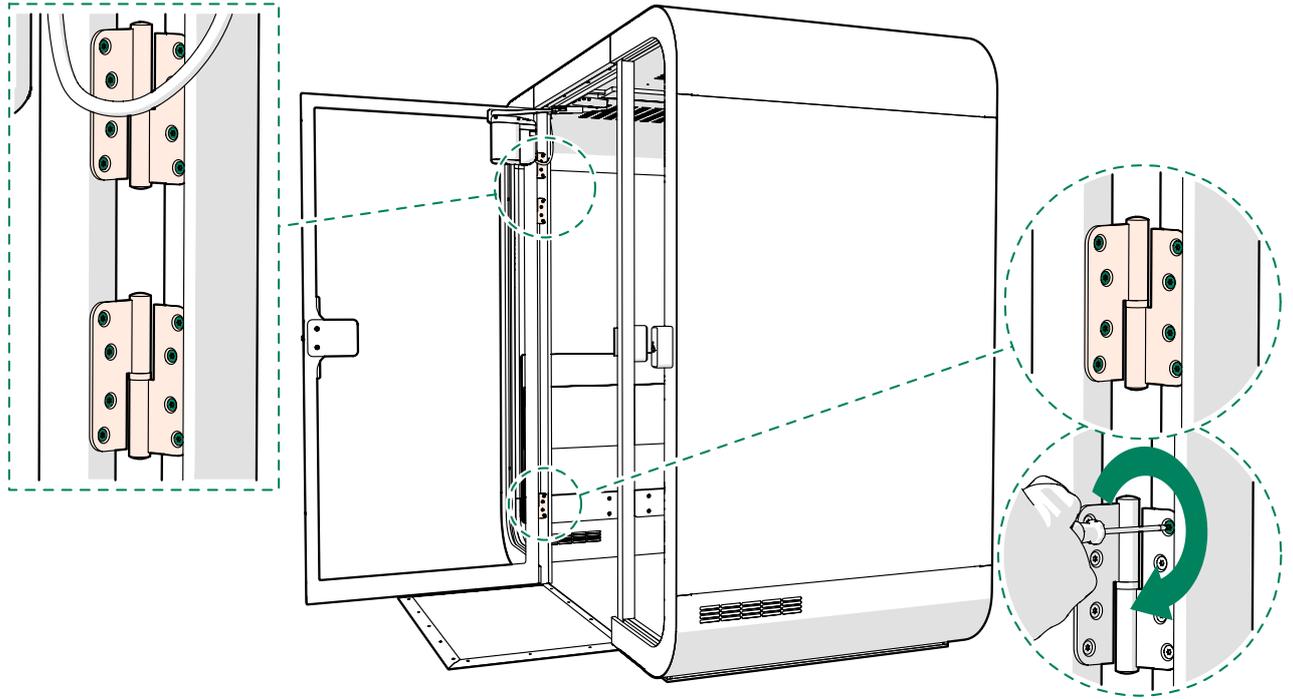


2. Serrez les vis de la poignée depuis l'intérieur de la cabine.  
Ne serrez pas à fond les vis.



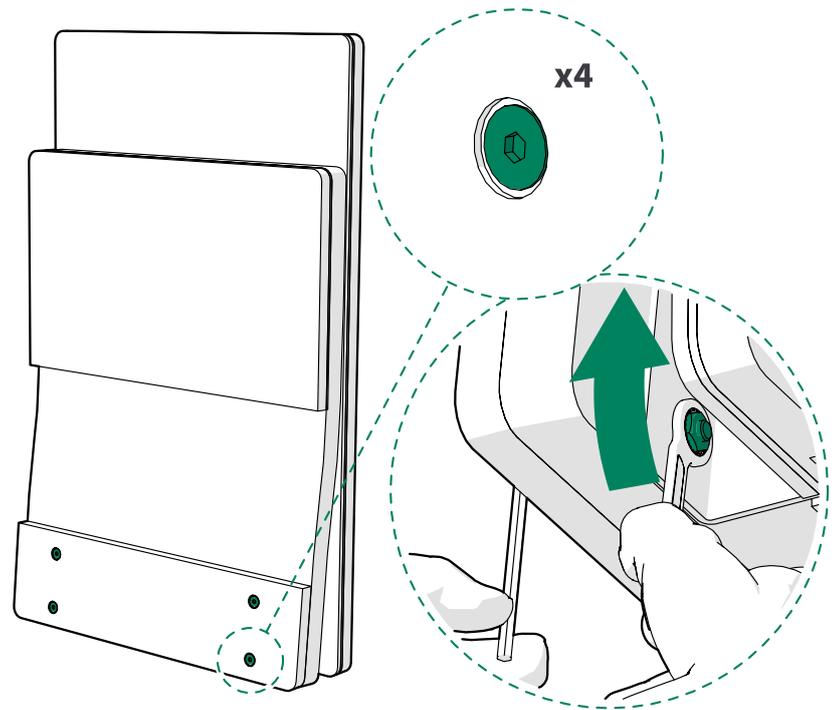
### 5.2 Serrage des vis des gonds

1. Serrage des vis des gonds (24 unités).

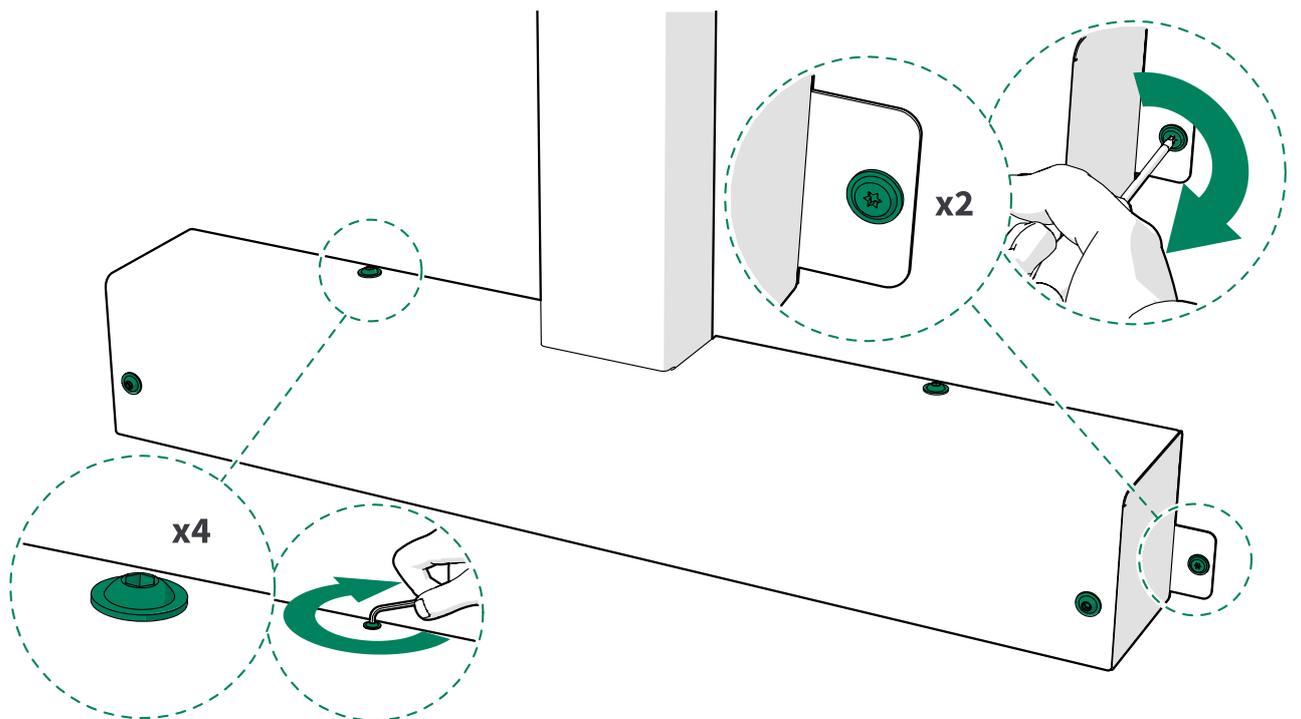


## 6 Serrage de toutes les vis

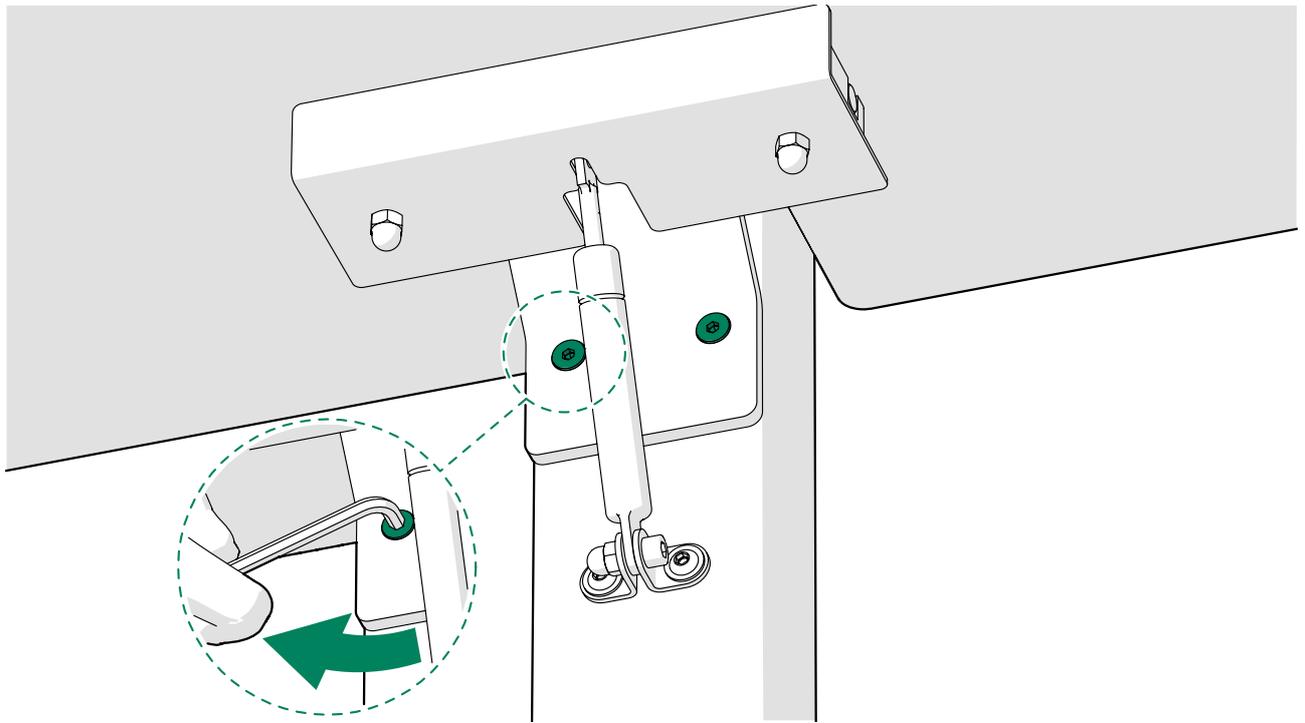
1. Serrez les vis sur les chaises pliantes.



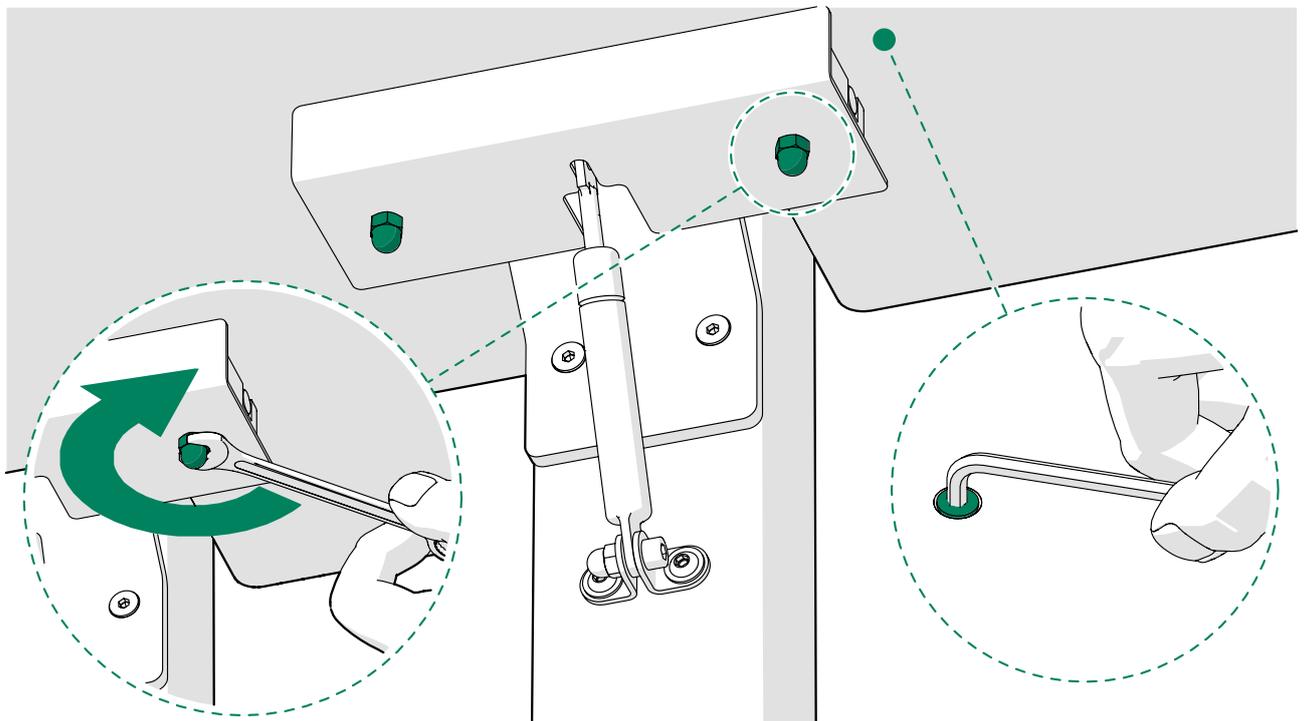
2. Serrez les vis sur la boîte métallique avec les branchements électriques.



3. Serrez les vis du support de fixation de la table.

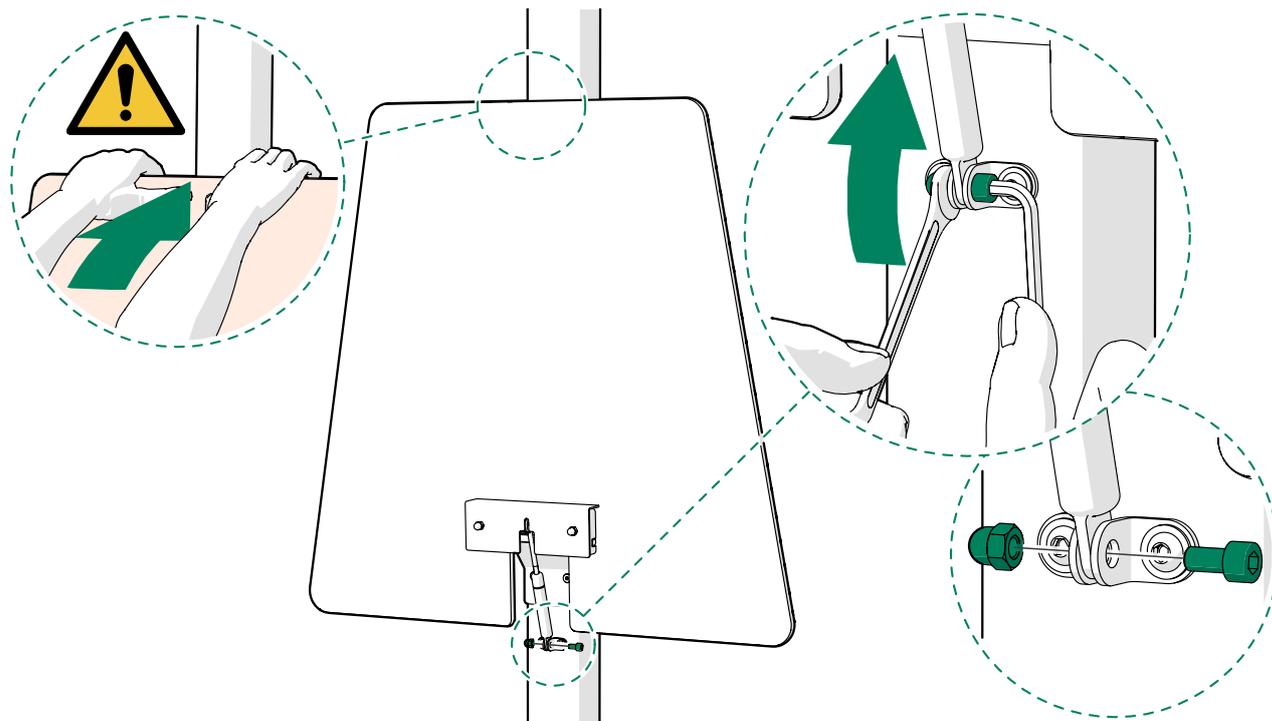


4. Serrez les boulons du plateau de la table.



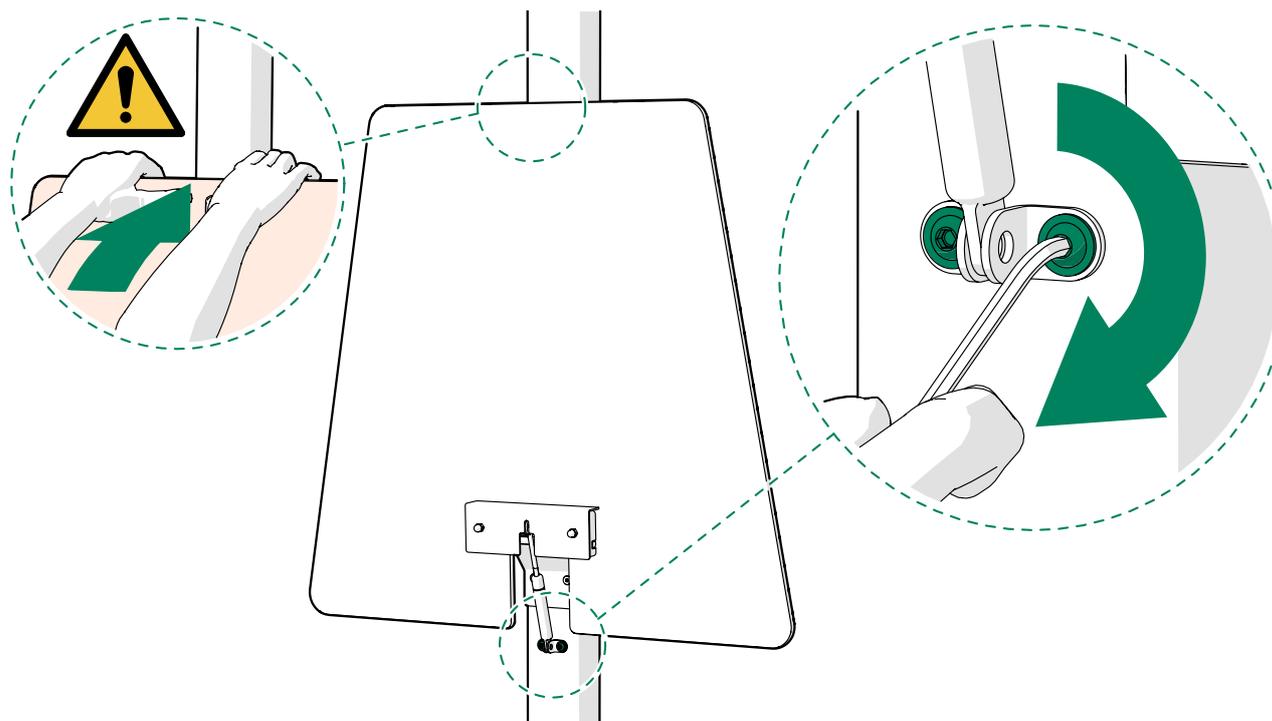
5. Retirez les vis du ressort à gaz.

 **Avertissement :** Maintenez le plateau de table relevé avec vos deux mains pour éviter qu'il ne tombe.



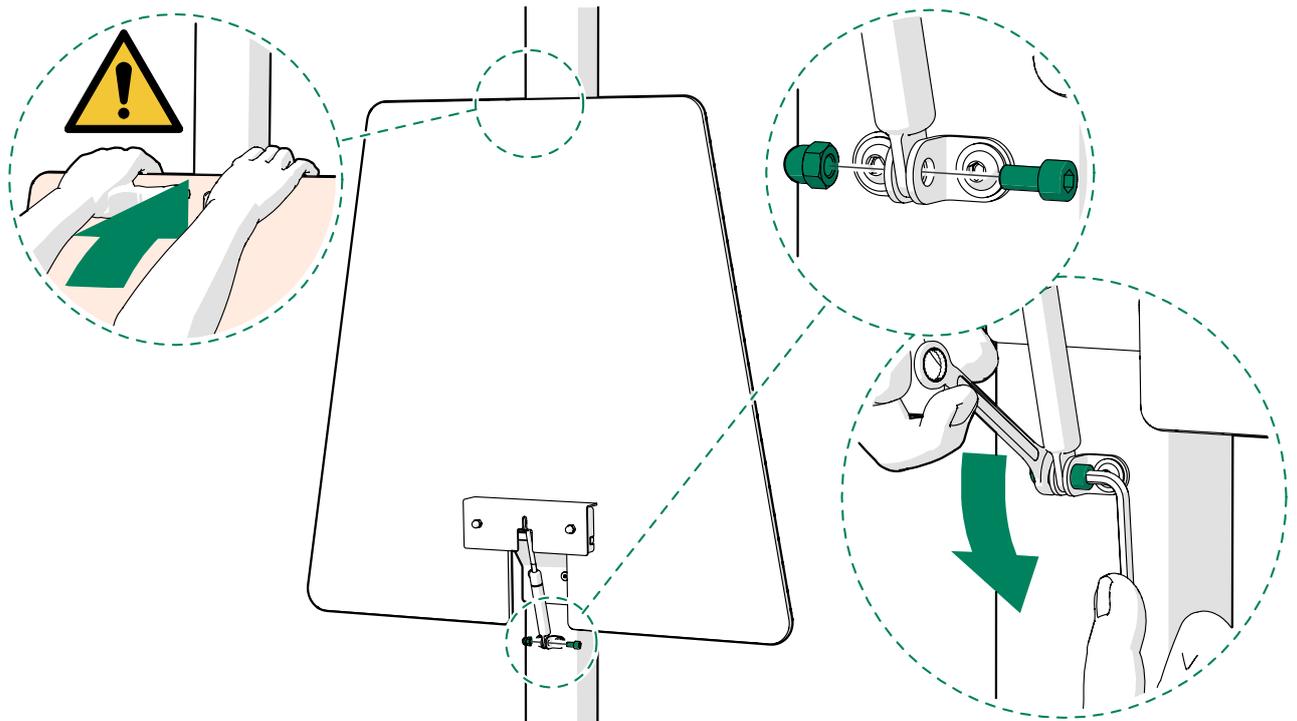
6. Serrez les vis du support de fixation du ressort à gaz.

 **Avertissement :** Maintenez le plateau de table relevé avec vos deux mains pour éviter qu'il ne tombe.

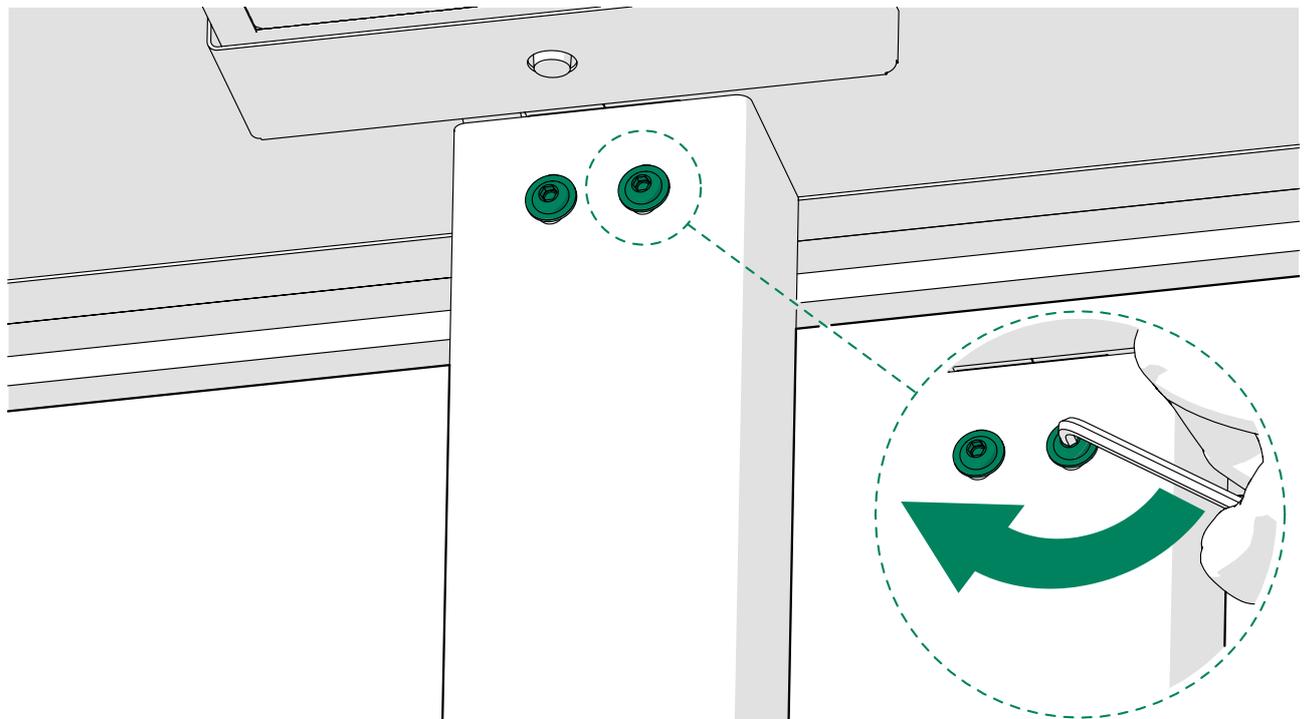


7. Remettez en place la vis sur le ressort à gaz.

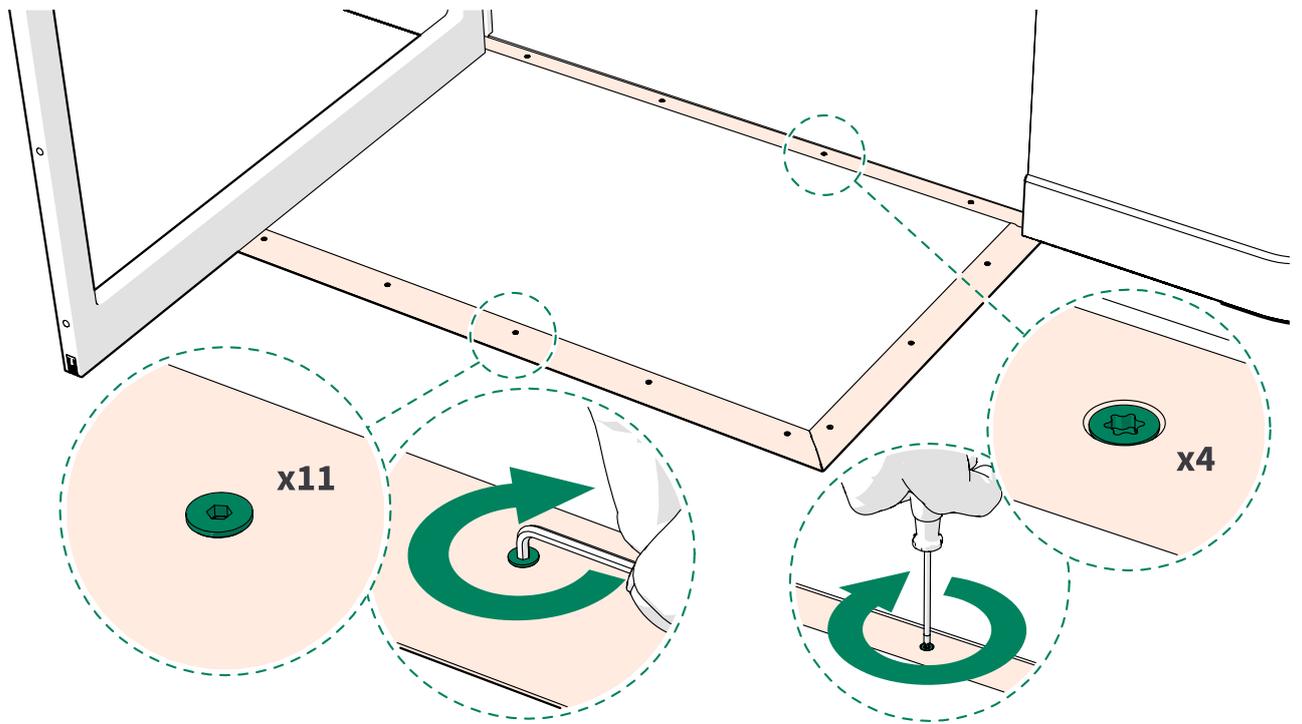
 **Avertissement** : Maintenez le plateau de table relevé avec vos deux mains pour éviter qu'il ne tombe.



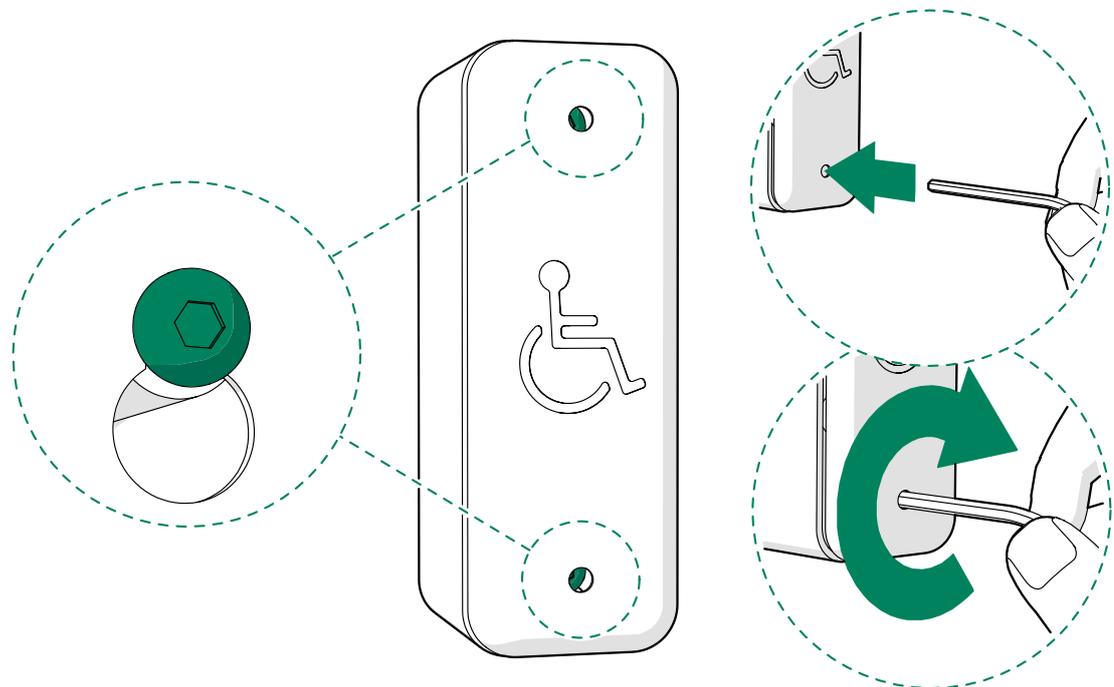
8. Serrez les vis sur l'extrémité supérieure de la colonne électrique.



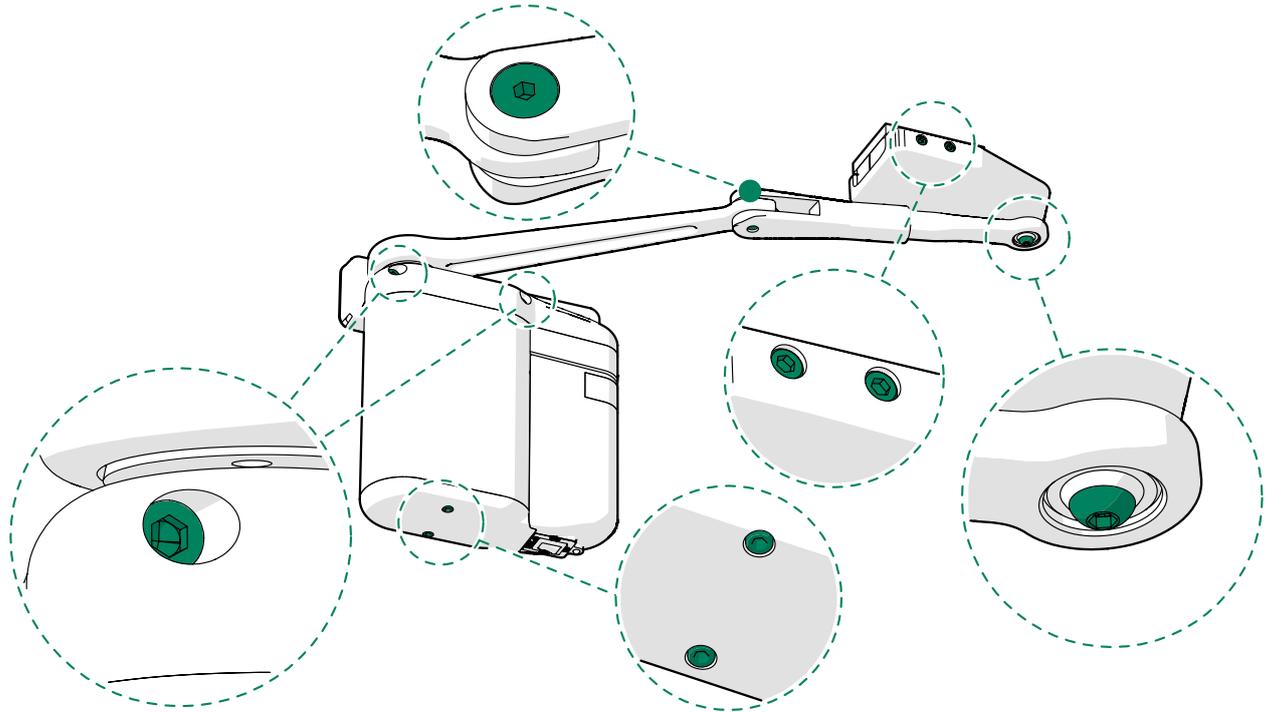
9. Serrez les vis sur la rampe du seuil de porte.



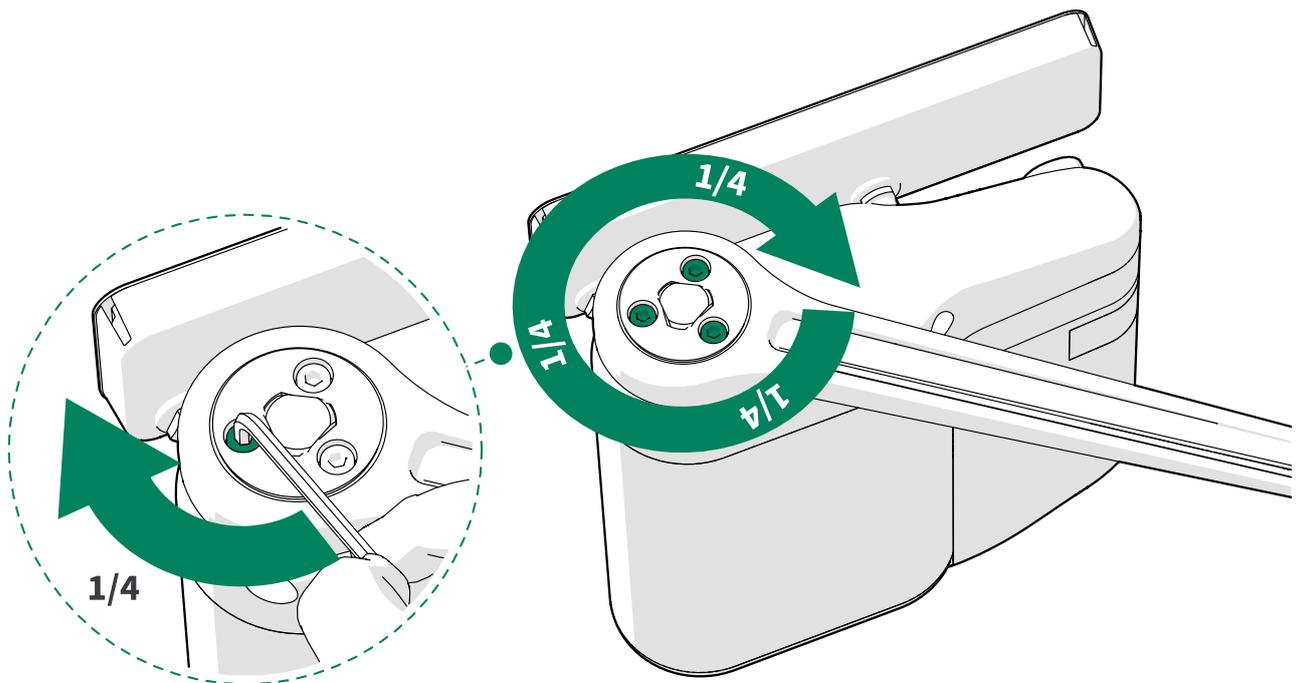
10. Serrez les vis sur le bouton-poussoir.  
Utilisez la clé hexagonale SAE pour serrer les vis.



- 11.** Serrez les vis sur le moteur de l'ouvre-porte.  
Utilisez la clé hexagonale SAE pour serrer les vis.

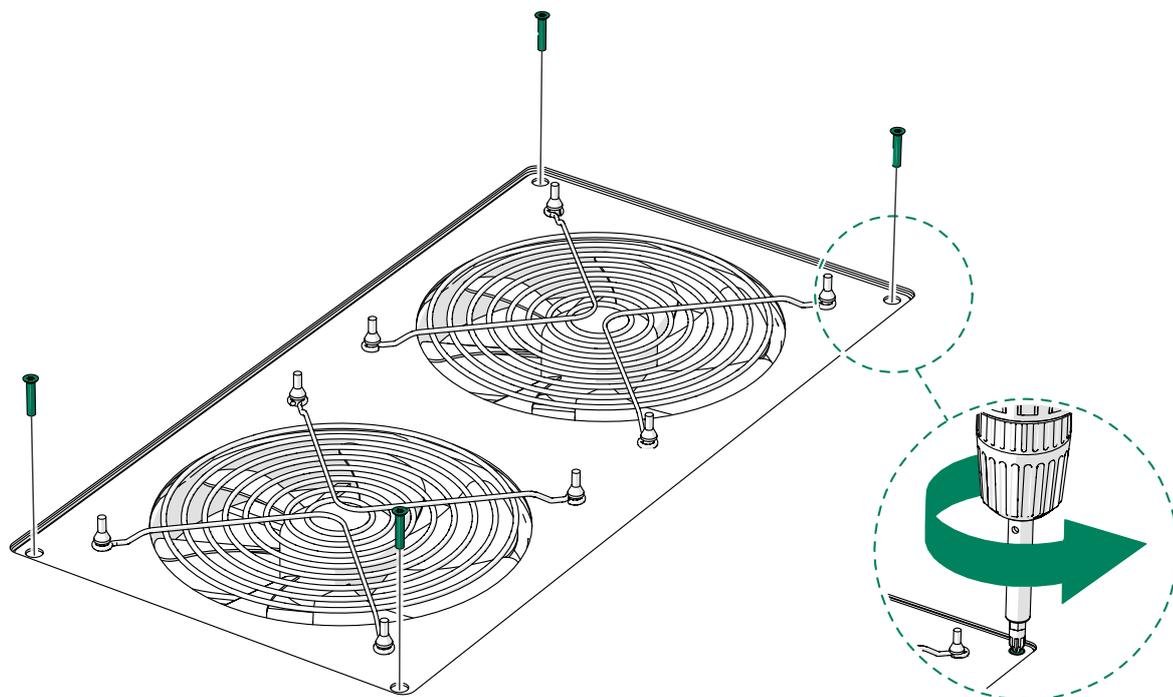


- 12.** Serrez les vis sur le bras de l'ouvre-porte.  
Commencez par tourner chaque vis d'un quart de tour et répétez l'opération sur chaque vis autant que nécessaire.

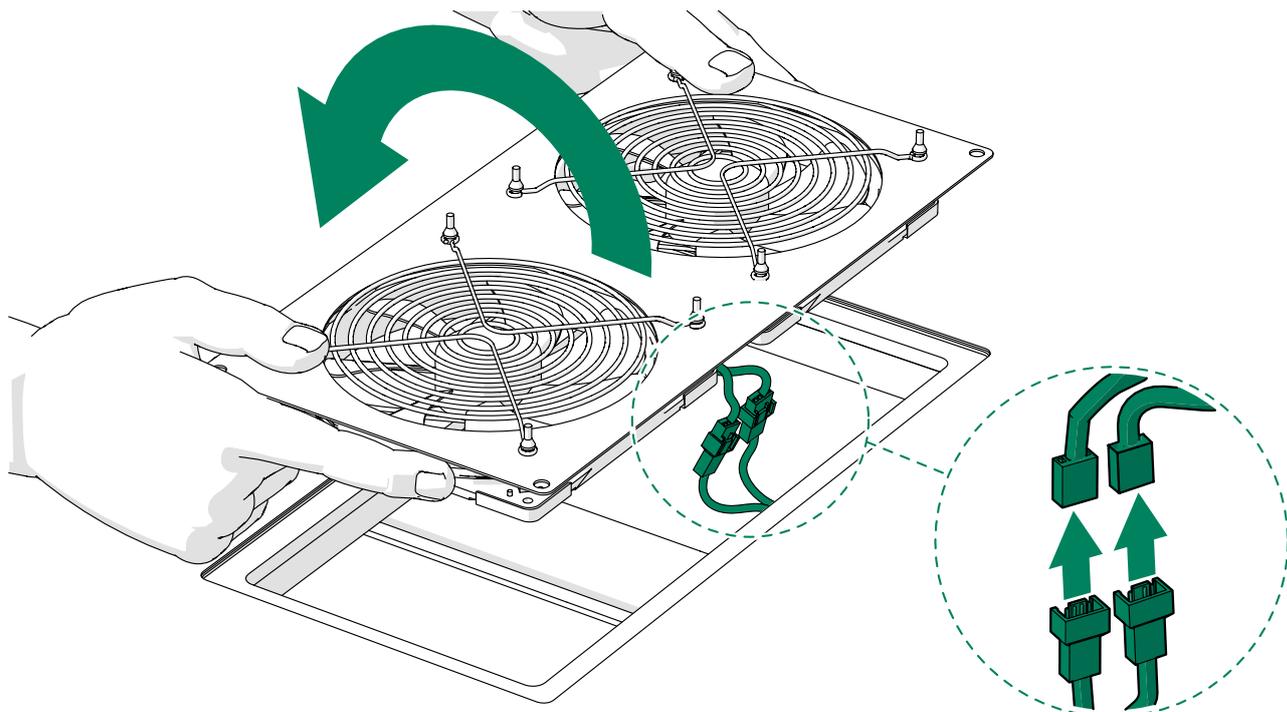


## 7 Nettoyage des ventilateurs

1. Dévissez les vis 3,5x16 (4 unités) maintenant le module de ventilation en place.



2. Soulevez le module de ventilation pour le dégager du module de toit et débranchez les connecteurs d'alimentation CC.



3. Nettoyez les ventilateurs à l'aide d'un aspirateur pneumatique.

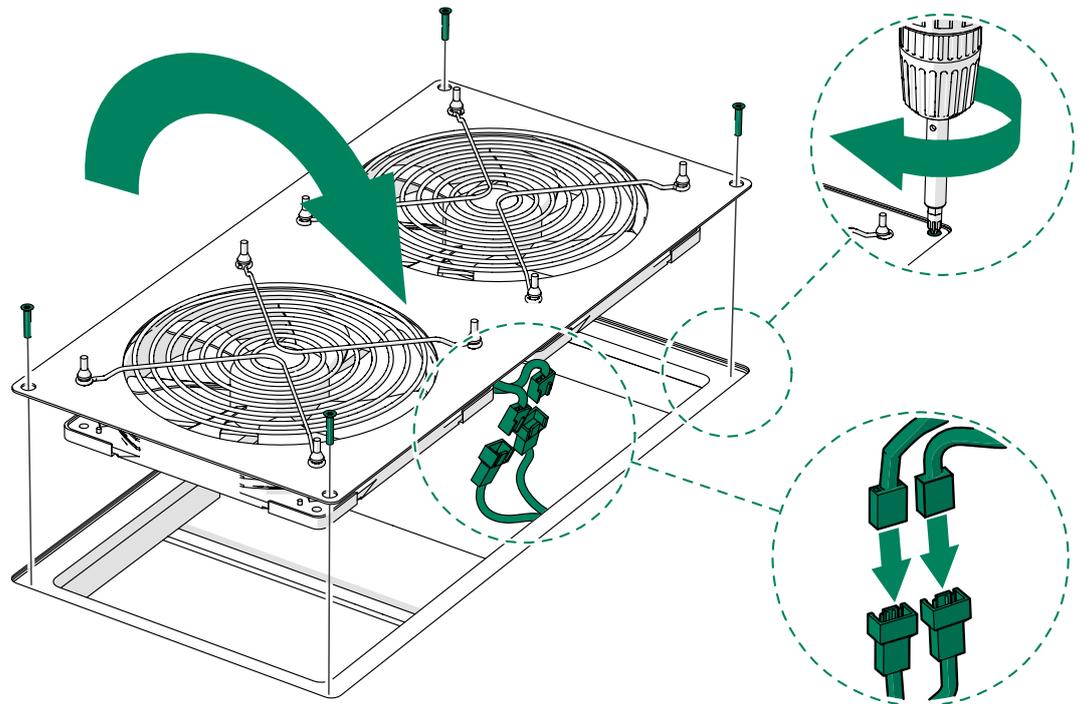


**Remarque :** N'appliquez pas une pression ou une aspiration excessive sur les pales des ventilateurs.

4. Nettoyez les pièces situées sous le module de ventilation avec un aspirateur et un chiffon.

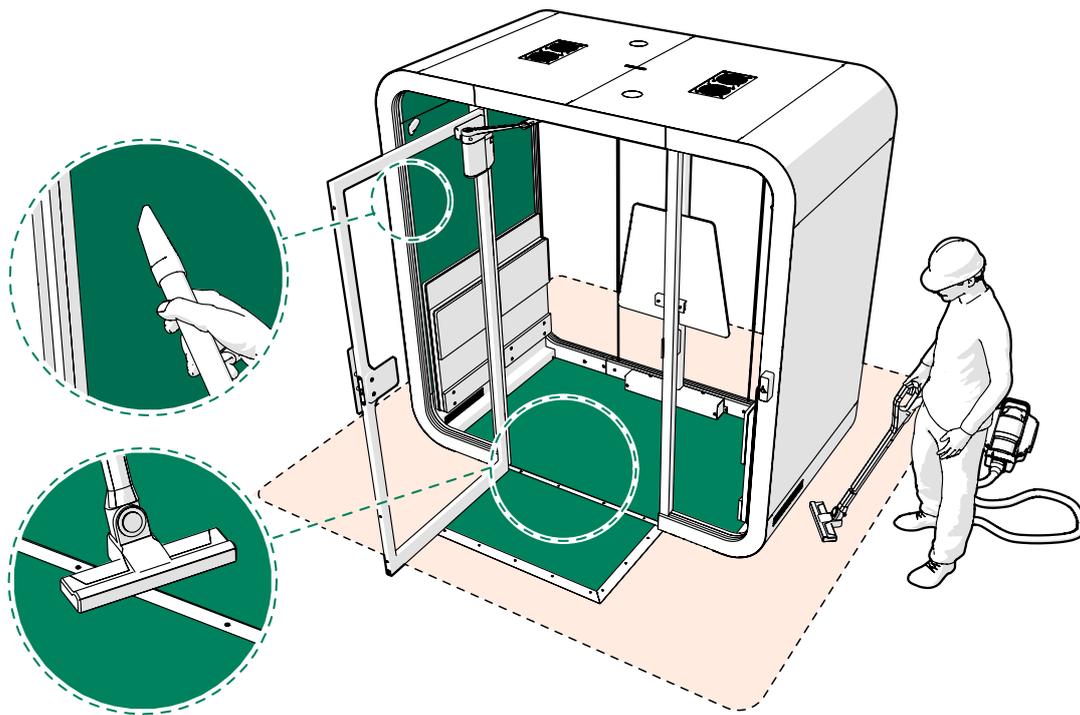


5. Branchez les connecteurs d'alimentation CC et installez le module de ventilation à l'aide de 4 vis 3,5x16.



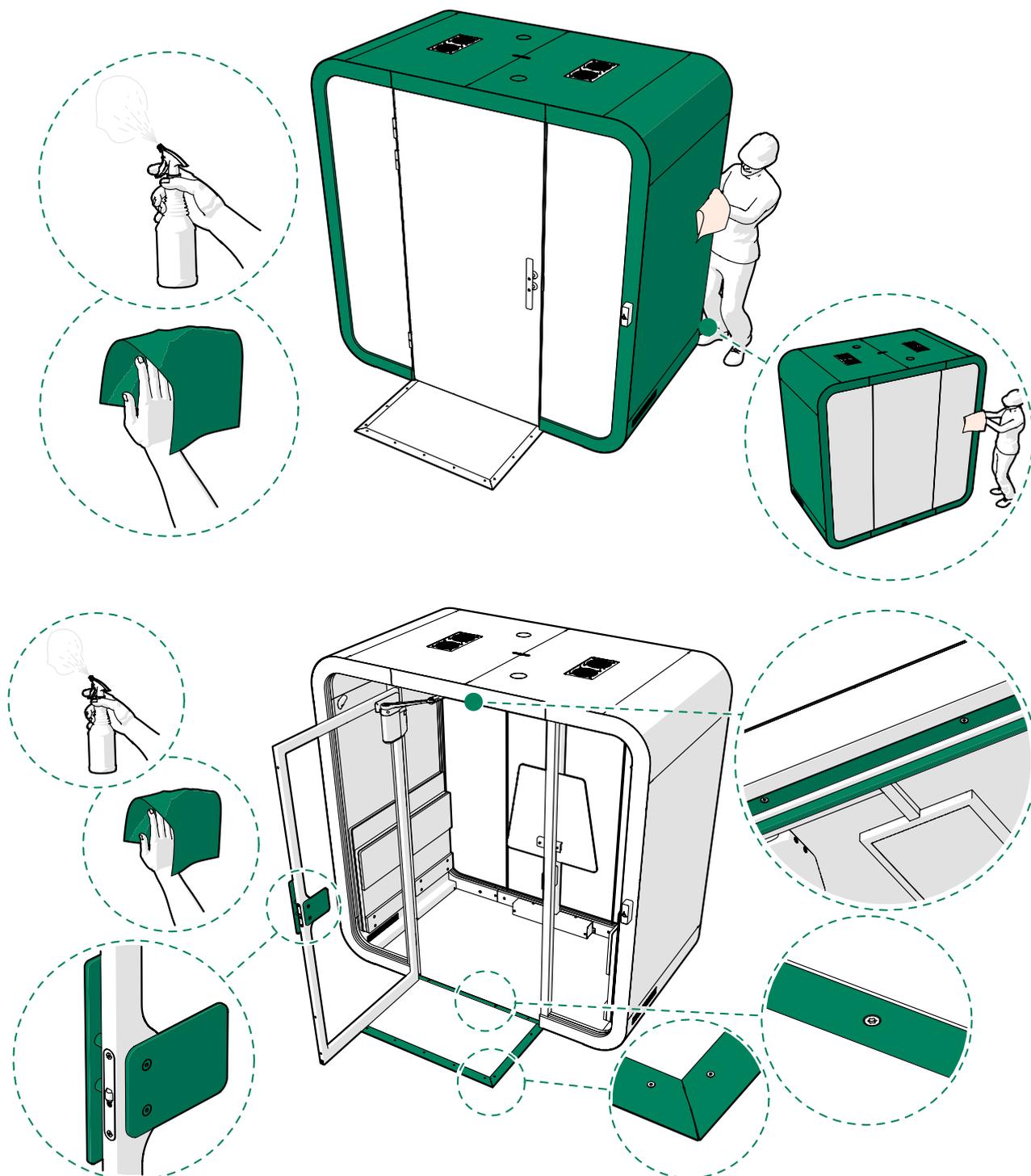
## 8 Nettoyage de la cabine

1. Nettoyez la moquette, les sièges, les panneaux intérieurs et les alentours de la cabine à l'aide d'un aspirateur.

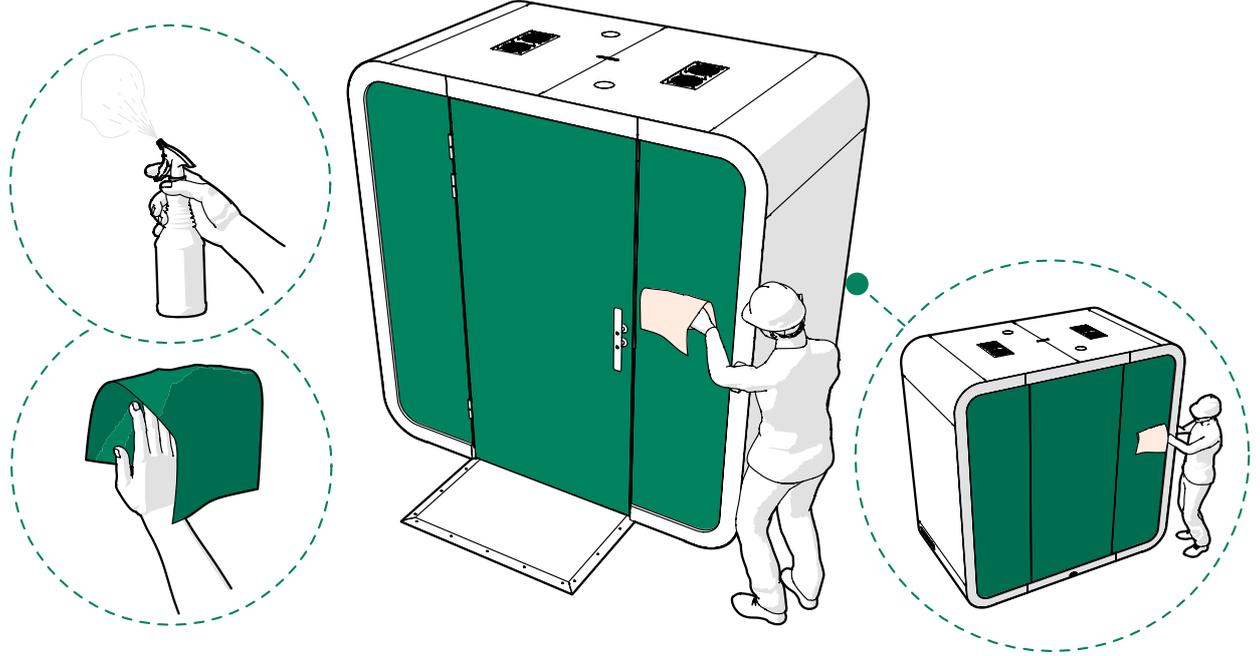


2. Nettoyez les surfaces suivantes avec un détergent universel à base d'alcool et un chiffon non pelucheux.

- Table
- Poignée de porte
- Seuil
- Joint de porte
- Cadres
- Revêtements de la structure
- Bouton-poussoir
- Rampe de seuil de porte

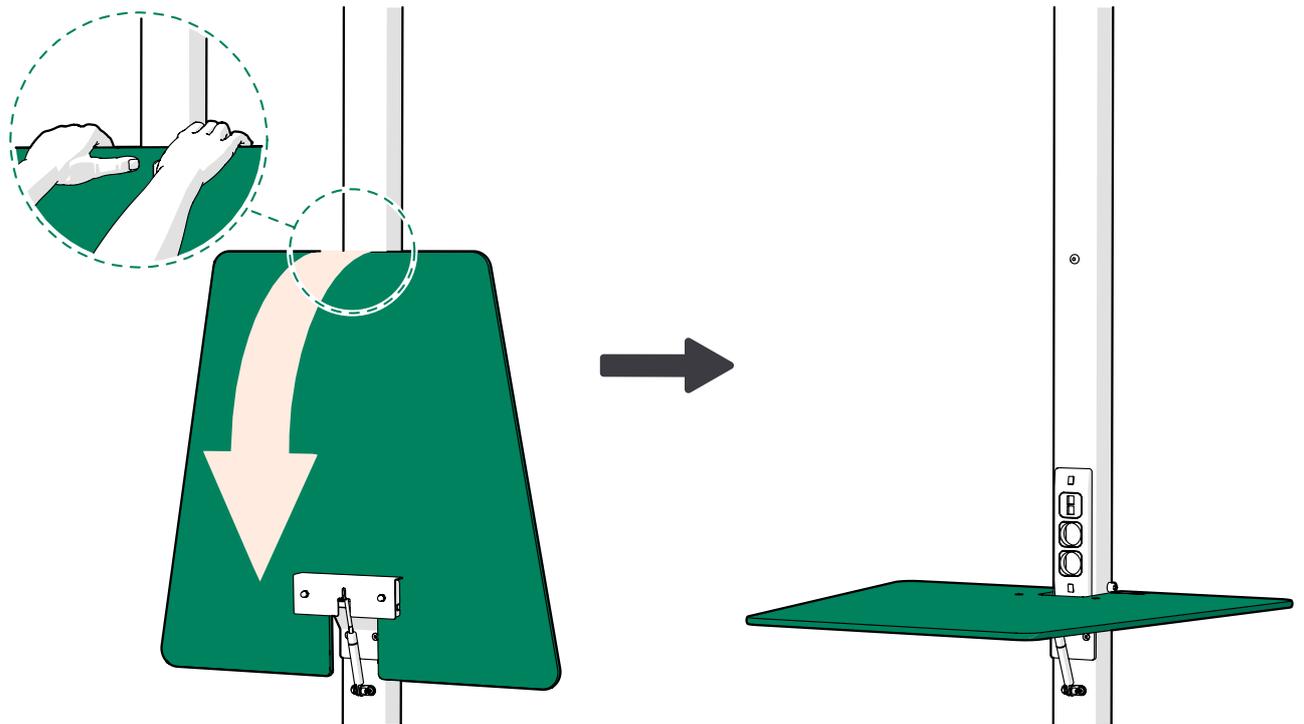


3. Nettoyez les vitres avec un produit nettoyant pour vitres et un chiffon non pelucheux.

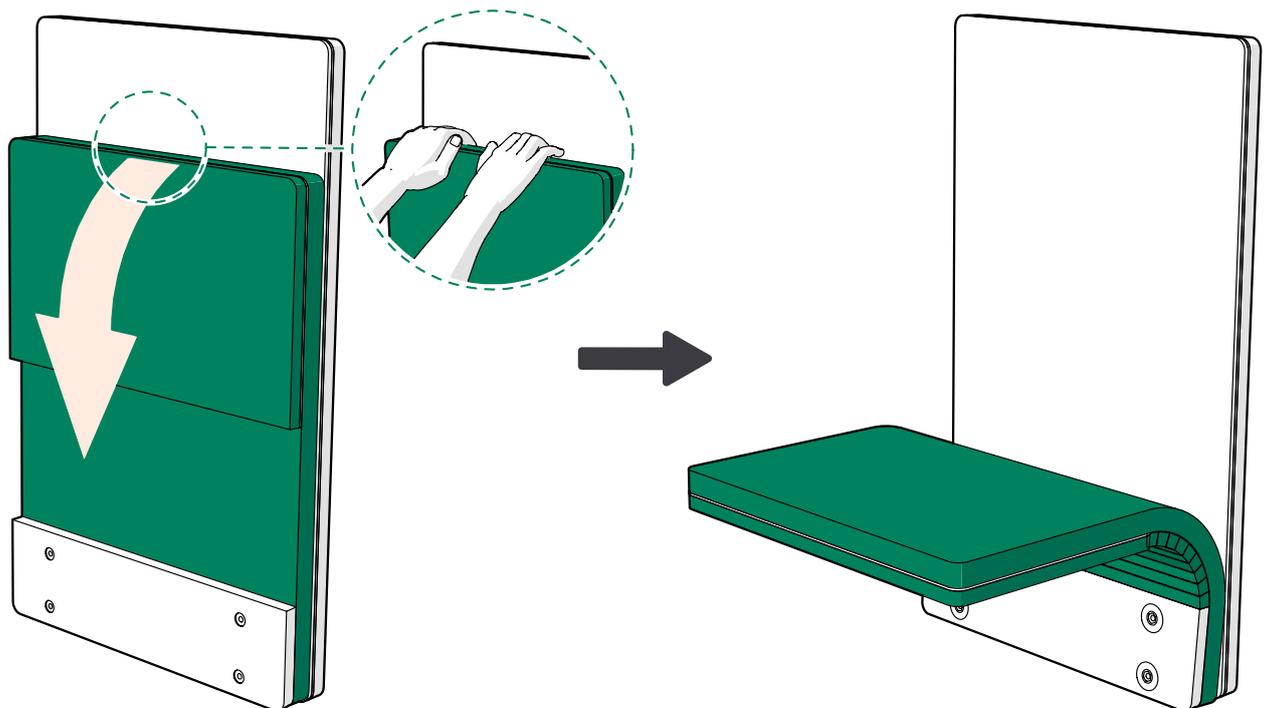


## 9 Vérification du fonctionnement de la table et des sièges

1. Vérifiez que la table rabattable fonctionne correctement.

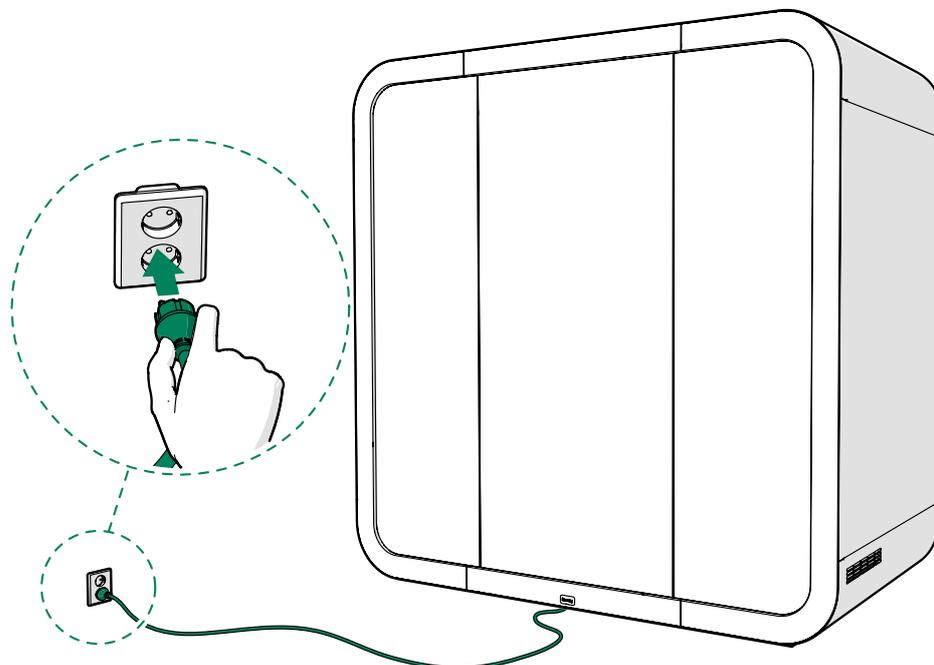


2. Vérifiez que les sièges rabattables fonctionnent correctement.



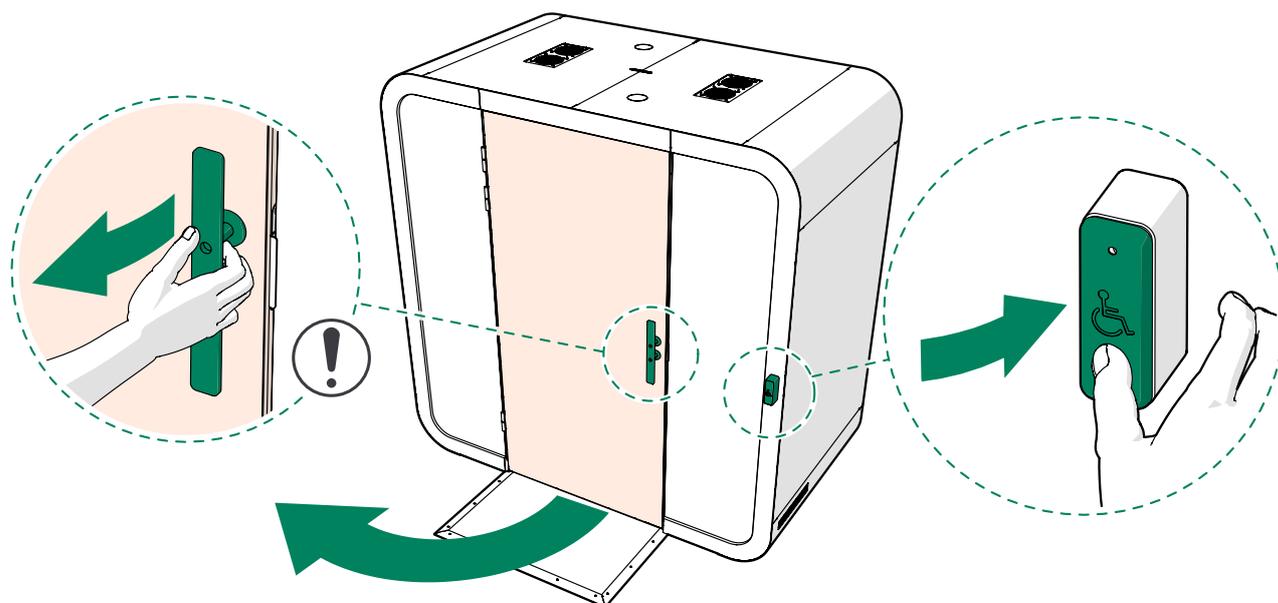
## 10 Vérification du fonctionnement des composants électriques

1. Branchez le câble d'alimentation.



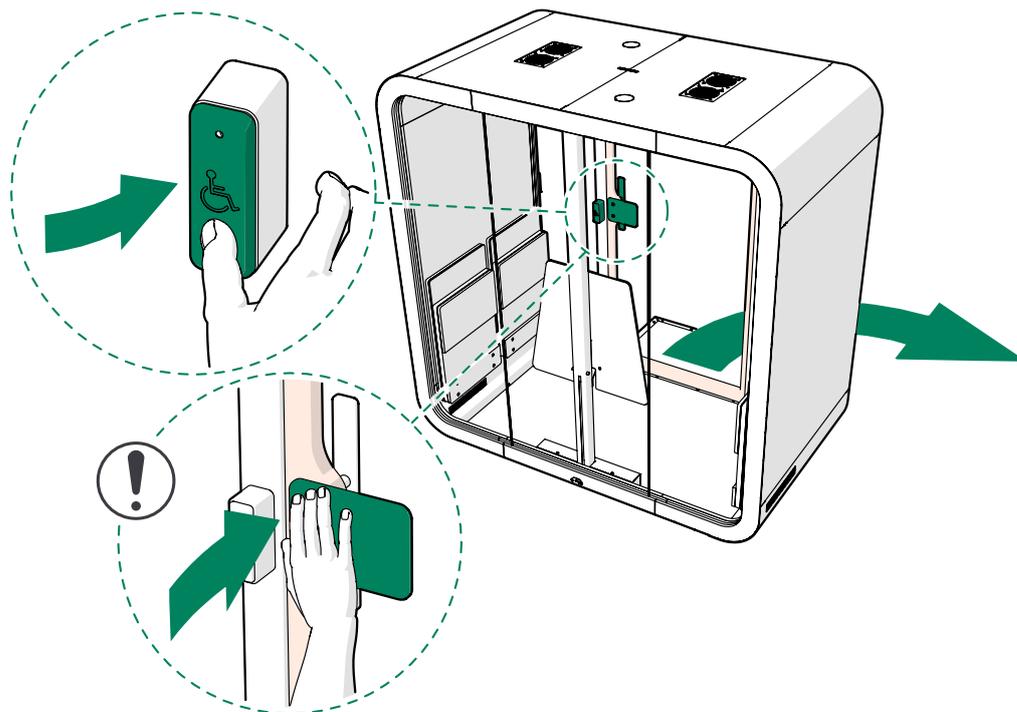
2. Vérifiez que le bouton-poussoir fonctionne correctement depuis l'extérieur de la cabine.

⚠ **Remarque :** Vous pouvez aussi ouvrir la porte en la tirant par la poignée.

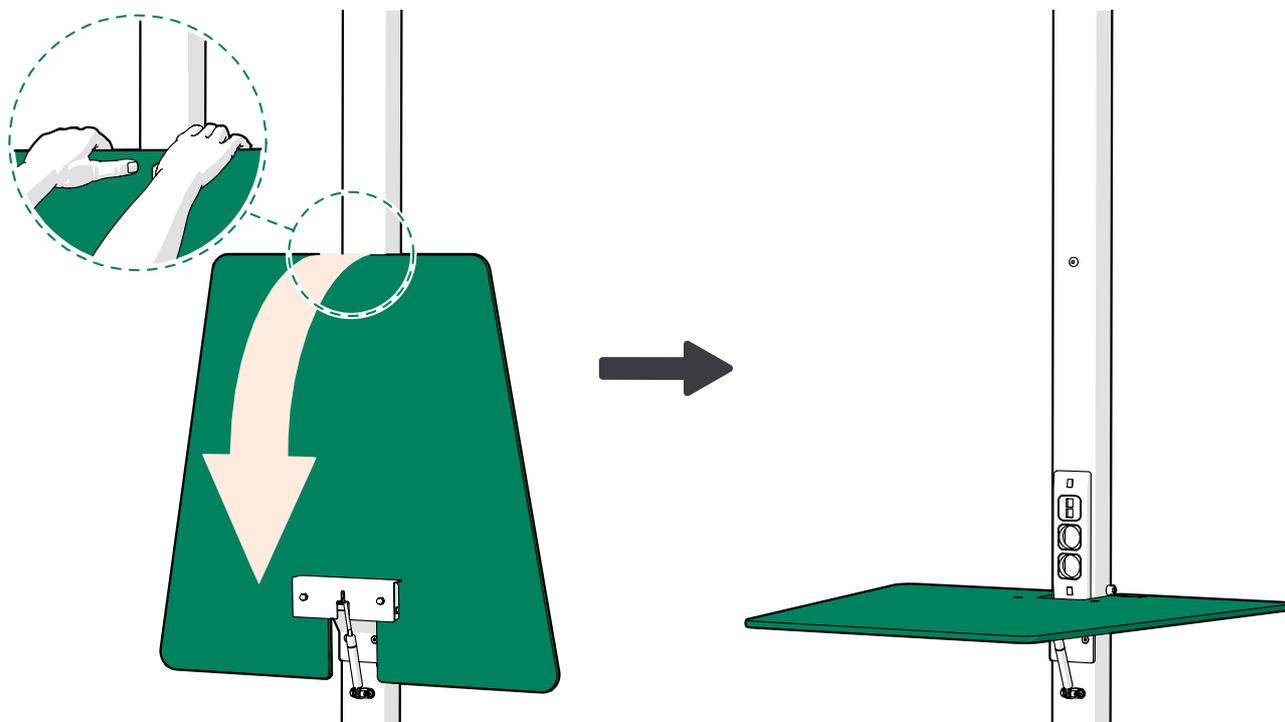


3. Vérifiez que le bouton-poussoir fonctionne correctement depuis l'intérieur de la cabine.

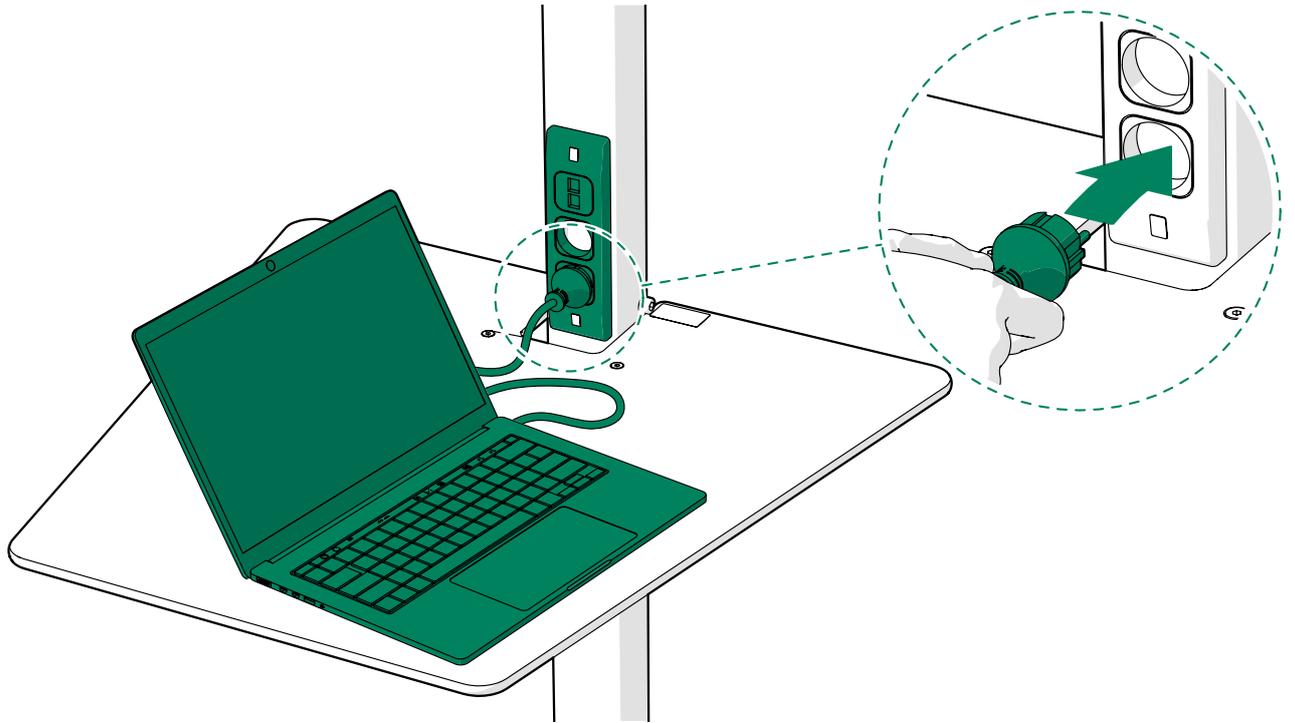
ⓘ **Remarque :** Vous pouvez aussi ouvrir la porte en poussant la poignée.



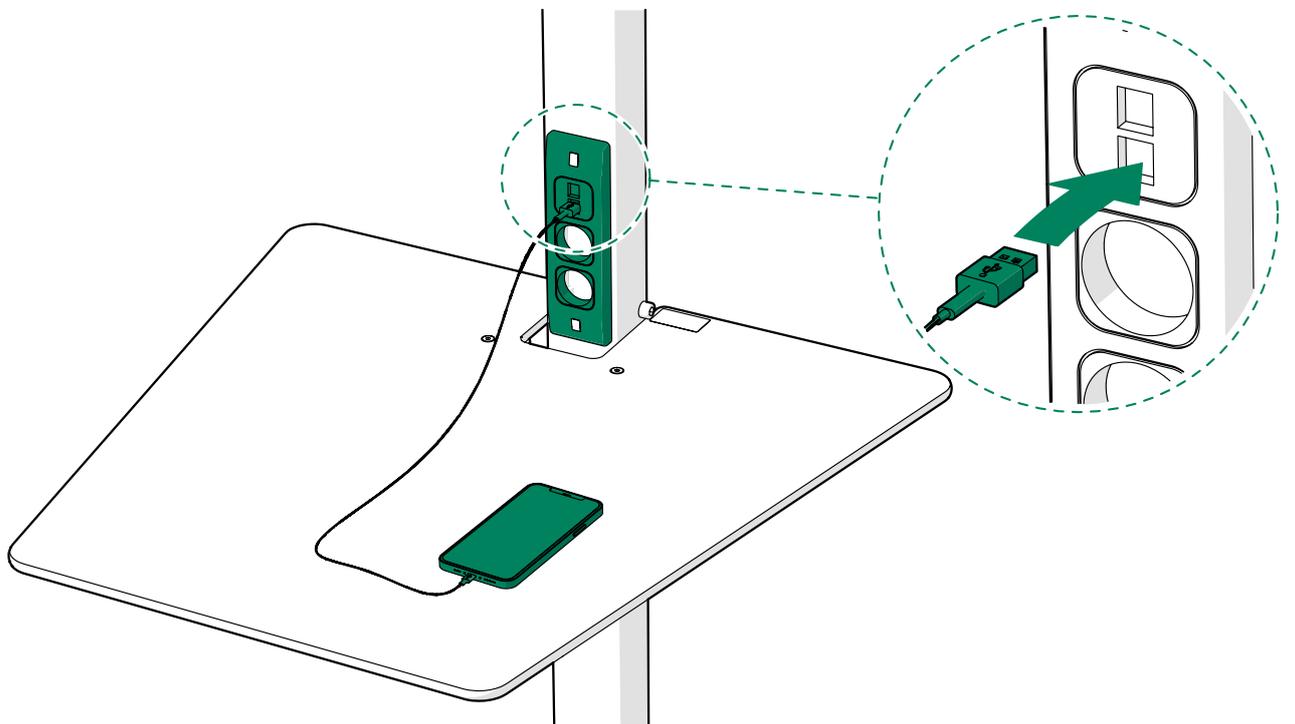
4. Rabattez le plateau de la table.



5. Vérifiez que la prise de courant dans la colonne électrique est opérationnelle.



6. Vérifiez que le port USB dans la colonne électrique est opérationnel.





**framery**

Framery Q Flip 'n Fold  
Instructions d'entretien élémentaire  
Patamäenkatu 7  
33900 Tampere  
FINLAND  
VAT: FI 23527139